

（前美駐蘇大使布列提原著） 余兆麒博士譯 九三

第六。一九一四年大戰以前一世紀間的西方文化自由與民主的進步是建基於下述的民主主義之上。人本身是有一個目的。國家則是人的工具。是手段而非目的。在整個西方文化當中，普遍相信國家是爲人而存在的，不是人爲國家而存在。國家的價值是在於他服務於人類的價值。當他幫助人類發展的時候，他是良善的，當他阻礙發展時，他是可惡的，還有，既然國家是人的工具，所以人要國家的道德行爲負責。這種觀念支配了歐戰的政治思想。直至集權主義國家。在俄國一九一七年，在意大利一九二二年與在德國一九二三年建立起來的時候。所有這些國家的集權主義，對於人與國家的關係，恰恰與民主主義相反的。集權主義者教訓人們說，國家是人的主人，而不是人的工具。人的價值恰恰等於他們對國家的服務。若果他們不協助集權國家去發展，他們便是可惡的。人是達到一個目的的工具，而不是目的本身。國家比較人類與道德更爲重要等等。國家的偶像崇拜不僅在蘇聯及意大利與德國。這些集權獨裁者統治的區域內產生對個人自由與民主之壓迫，而且在國際關係中，辯護完全不顧道德是應該的。國家的偶像崇拜創立了渣主義的系論。即爲了實現一個政治目的。一個國家有理由運用任何一個手段。包括訂立與毀棄的諾言及戰爭等，運用良善的信仰於國際關係中的習慣。從來未曾成爲全世界的風習。但是有許多西方文化的國家沿習此種習慣。美國對於未來的動作與諾言，何以那麼嫌惡簽訂國際條約，其中的一個原因便是美國人莊重地遵守他們的國際諾言。

（未完）

美聯社訊，經濟合作管理

華盛頓七日電。美聯社訊。經濟合作管理處協理摩里氏宣稱。美國不日將派技術專家赴中國。研究中國目前最大需要。如改善諸太城市之電力供給若上海者。改善鐵路交通。調查中國煤礦情形。看看有無能夠繼續發展者。根據援華法案。美國指撥鉅款三萬三千八百萬元為改善中國經濟之用。壹萬二千五百萬元為增強防衛之用。三萬三千八百萬元之改良經濟款中。復經美國會指定六千萬元為建設之用。美方此次遣派之技術人員。其主要即為研究如何善用此六千萬元。以協助中國內部經濟之發展。

提民不甘爲共產服務

德國阿登埠七日聯合社電。據此間權威方面消息。有捷克民航機一架。載有搭客五名。在中途叛變。用武器強迫駕駛員。向德國降下。該五名搭客中。有兩名是青年婦女。有壹名是捷克退伍空軍駕駛員。據稱因捷克共產政府。嚴例施行共產化。強迫捷克民加入共產黨。否則。即以敵人看待。他等因不願服從共產政府。故設計逃避云。

美聯社訊・緬甸前任首相方

仰光七日電。美聯社訊。緬甸前首相尤所。被控主謀於去年七月十九日唆使黨徒。以機關鎗屠殺內閣部長七人。經法院審訊。尤所自認不諱。被判有罪。處以死刑。聞行刑日期已定明日。查彼現年僅四十八歲。生平提倡緬甸獨立。戰時有勾結日本嫌疑。被英政府在埃及將他扣留。戰後獲釋。加入在野黨為領袖。

中央社電。據此間觀察家消息

華盛頓七日聯合社電。據此間觀察家消息。巴勒斯坦之阿剌伯族與猶

偉斯 不反對彩票

太人之戰爭。已日趨嚴重。影響國際局面甚大。美觀察家代言人稱。其恐蘇俄共產勢力計劃向聖地侵入。最近盛傳蘇俄已用柔軟手段向土耳其及伊蘭兩國政府推動。圖友好。該兩國政府。蘇俄之動作。實有虎視聖地之戰事。美當局人士。憂慮將來阿猶之戰事。延至中東各國云。

● **俄鞏固庫頁島軍事**

函館七日電。美聯社訊。由南庫頁島逃回北海道之日本難民報稱。蘇俄現已將庫頁島加強防衛力量。改為軍事進攻根據地。俄人不特將防禦工事增加鞏固。而且調來坦克車隊及機械化部隊。擴大海軍設備。停泊戰艦及潛水艇於軍港。

花生去衣鹹香杏仁
經歷十有餘年今已
從新改良配味格外
適口馳名加美各埠
批發零沽價甚相宜
僑胞光顧請君嘗之
乃知南華之佳品也
貨物寄費買者自理

址啓事

啟者本閱書報社現已遷往炭臣街五
白壹十七號仰遠近親友欲與本書社
通訊者請將下列住址寄來無誤

Ko Young Reading Room
517 Jackson Ave.
Vancouver, B.C. Canada

於三

周維	舞城中	關崇榮	馬宗棠	蔡奕棣	周瑞波	關崇念	(以下花圈)	劉球	周瑞權	周朝浩	五元	(以下贈儀)	惻
世維	中華公所車	關勸賢	溫玉祺	余然章	周榮	周瑞濟夫人	周寧家	每壹元	周憲煉	周瑞蘭	周金楠三元	關國煥	期服弟周瑞安頓首
冠家	周秀家夫婦車一	關勸舉	關勸銘	關烈勳	周齊初	蔡國志	冠瑞麟	每貳元	黃蘭德	周瑞康	周朝裕	關崇榮今	王荷蒙舞城中華公所及諸宗戚友 士階暨府外廿一日舉行喪禮扶柩 回葬
冠瑞車一		關樹寶	關崇壯	南京樓	周添					周金良	周成芳		

十足金葉首飾
各廠大小鐘鐸
各款眼鏡
司理鄧湛隆啟
喊線仔運
二五〇壹

截〇首王套

本行成立迄今。已屆一週年。迭承各界僑胞光顧。無任感激。茲爲酬答雅意起見。自本月三日起至十五日止。舉行大減價。凡購物滿一元以上者。可享七五折之優待。如蒙賜顧。無任歡迎。

本店專營中西食品
合時瓜菜

肉品燒臘

精製

原油

白油腸
鴨潤腸
鴨下庄
鴨片肉
鴨腳包

五花肉
臘豬咀
腊鴨腎

唐山貨
俱備取
價克己

新辦到一百磅原油
一百磅蠟醬
一百磅臘腸繩

光顧大小 無任歡迎

THOS. COOK & SON LTD.
615 West Hastings St. 處事辦華高雲
Vancouver, B.C. Phone TA. 1277
Queen's Bldg. Hong Kong 處事辦港香
Hong Kong & Shanghai Bank
Bldg. Shanghai, China 處事辦海上

規定最高限額不得逾十八元半。

司。此公司乃中國政府之軍火代

德國布蘭麻希焚埠開抵本處。載

C. E. WILEY
Cor 31st & Fraser St
命

治喪處 Lowe Brothers

助慶指示禮儀曷勝

幸我共遂愿

世界新聞

美國必能克復困難

華盛頓六日電：美總統杜魯門昨日在國會演說，強調美國必能克服目前之困難，並重申美國之政策，即維持世界之和平與穩定。杜氏演說時，曾指責蘇聯之侵略行為，並表示美國將採取必要之措施，以維護其利益。杜氏演說後，曾引起蘇聯之強烈反應，蘇方發言人表示，蘇聯將對美國之演說予以嚴正之答覆。

助華羅斯者多是共

華盛頓六日電：美眾議院昨日通過一項決議，指責羅斯福總統在處理中國問題上，曾採取不當之行動，並呼籲羅斯福辭職。該項決議係由共和黨議員提出，並獲得多數之支持。決議中稱，羅斯福總統在處理中國問題上，曾表現出軟弱之態，並未能維護美國之利益。決議並呼籲羅斯福總統，應採取果斷之行動，以維護美國之利益。

美調停希內閣危局

希臘雅典六日電：希臘總理尼科拉烏斯昨日宣佈，希臘政府將接受美國之調停，以解決目前之內閣危機。尼氏表示，希臘政府將採取必要之措施，以維護國家之穩定。尼氏並表示，希臘政府將與美國合作，以解決目前之困難。

美慮中東煤油短缺

華盛頓六日電：美政府昨日表示，美政府對中東煤油短缺之情況，表示深慮。美政府發言人表示，中東煤油短缺之情況，將對美國之利益造成嚴重之影響。美政府並表示，將採取必要之措施，以確保美國之煤油供應。

日本皇親規度卡度

東京七日電：日本皇親規度卡度，昨日在東京舉行。皇親規度卡度，係日本皇室之重要儀式，旨在表彰对国家有貢獻之人士。昨日參加儀式之人士，包括政府官員、軍人及社會名流等。

將要求福特加工資

美國之影壇五日合衆社電：美演藝界工會昨日表示，將要求福特汽車公司加工資。工會發言人表示，福特汽車公司之工資，已多年未加，且其工作環境，亦極其惡劣。工會並表示，將採取必要之行動，以爭取合理之工資。

日准高麗學校復課

東京七日電：日本教育當局昨日宣佈，准許高麗學校復課。教育當局發言人表示，高麗學校之復課，將有助於高麗學生之教育。教育當局並表示，將採取必要之措施，以確保高麗學生之安全。

各方飛郵止截時間

今年三月一日起，溫哥華郵局每日止截往各埠之飛郵時間如下：
溫哥華至多倫多：上午九時十五分
溫哥華至滿地可：上午十時十五分
溫哥華至紐約：上午十一時十五分
溫哥華至倫敦：下午一時十五分
溫哥華至巴黎：下午二時十五分
溫哥華至香港：下午三時十五分
溫哥華至上海：下午四時十五分
溫哥華至北京：下午五時十五分
溫哥華至廣州：下午六時十五分
溫哥華至新加坡：下午七時十五分
溫哥華至馬尼拉：下午八時十五分
溫哥華至巴達維亞：下午九時十五分
溫哥華至泗水：下午十時十五分
溫哥華至三寶壟：下午十一時十五分
溫哥華至巨港：下午十二時十五分
溫哥華至棉蘭：下午一時十五分
溫哥華至望加錫：下午二時十五分
溫哥華至馬辰：下午三時十五分
溫哥華至安汶：下午四時十五分
溫哥華至邦加：下午五時十五分
溫哥華至納土納：下午六時十五分
溫哥華至帝力：下午七時十五分
溫哥華至馬尼拉：下午八時十五分
溫哥華至巴達維亞：下午九時十五分
溫哥華至泗水：下午十時十五分
溫哥華至三寶壟：下午十一時十五分
溫哥華至巨港：下午十二時十五分
溫哥華至棉蘭：下午一時十五分
溫哥華至望加錫：下午二時十五分
溫哥華至馬辰：下午三時十五分
溫哥華至安汶：下午四時十五分
溫哥華至邦加：下午五時十五分
溫哥華至納土納：下午六時十五分
溫哥華至帝力：下午七時十五分

舞市阻黃兄弟鹹魚公司廣告

「黃兄弟公司」先生鑒：敝公司承辦之「舞市阻黃兄弟鹹魚公司」廣告，業已刊登於報端。茲因敝公司業務擴展，特將該廣告之內容，予以修正。修正後之廣告，將更趨完善。特此聲明。

新坑鮑魚發行

金廚味粉，純潔雪白，味道清甜，成分特高，比較行貨，減少用度，餐館用廿五磅鐵罐庄，價格尤為低廉。

重新廣告

本館在雲市，地位極適宜，內容皆雅潔，房間俱空氣，浴氣與熱水，隨時有應，回國諸手續，吾人相助，僑胞來賜顧，歡迎與倒履。

雲高華

本樓重新裝飾輝煌，地方雅潔，煥然一新。著名廚師烹調美味，侍女招待接洽禮和，大宴小酌，尊擇應命，僑胞光顧，特別歡迎。

注意

Wintergreen Ointment 冬綠草膏，能治皮膚癢，癢，疹，及各種發炎，每盒五毫，大盒壹元五。專門藥劑師，快捷妥當。外埠賜顧，郵費在內。

西醫 趙社鴻

Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

廣濟堂林弼臣藥行

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada
本堂主人以前以格魯布性病肺炎病赴醫院治療，多時以致治療期間，本堂亦停止營業。又各團體機關親戚朋友叔伯姊妹姊妹姊妹，時來慰問，不勝感激。特登報以鳴謝。今者已恢復健康，本堂亦準於三月十五照常營業。在三月十五起至四月十五止，所有下列本堂最效驗之出品，一律七折發售。以酬謝近僑胞歷來惠顧之雅意。

東亞旅館

TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館新主人接手營業，大加改良，煥然一新。房舍通爽，汽暖溫床，清潔水喉，冷熱招待，安當往來，便捷僑胞，駕臨特別歡迎。

重新廣告

本旅館新主人接手營業，大加改良，煥然一新。房舍通爽，汽暖溫床，清潔水喉，冷熱招待，安當往來，便捷僑胞，駕臨特別歡迎。

要日日賞識之

爾等的好伴侶就是麥嘉雲的好麵包。嘉雲的好麵包，家家戶戶，所以喜食之者，因麥嘉雲麵包適合衛生滋養而味美，故也請君每日購之以佐清膳。

陸海軍衣裳店

25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲華 廿五及廿七號 喜市街西
二埠 六七八號 哥林比亞街
★四季衣裳常備
男女各款衣裳，外襪，短襪，帽，靴，俱是最新時裝，貨真價實，認真不賣，請趁機會購買，必能節省金錢。

國貨源源到

十淨苗米
九龍吊片 南華草 北江冬菰 南乳
四川雲耳 三邊付竹 觀新金菜 蝦醬
淨絲燕窩 天等豉豉 王老吉茶 冲菜
源吉林茶 甘露茶 三牙或 茶瓜
白花生 白蠟水 糯米粉 粘米粉 竹筴
苦瓜子 蘇合丸 理中丸 如意油 藥皮
濟衆水 萬金油 木耳 鄧麵
僑胞賜顧 無限歡迎
◎新號 5845 Pacific

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

精補精

多謝一功一效，小後一功一效，何便一功一效，服後一功一效，氣力增加，還方異族，雷鳴春日，功効猛如鷹，補君先天，今年又添丁。

精補精

專治腎損精虧，腰膝痠軟，夜尿頻多，神短氣促，氣虛血弱，夜夢遺精，壯陽等症，功效神速，諸君購時，提防假冒，理代一廣萬生，國信萬育。

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons of Canada Publishers Ltd

臺萊右臂爲馬所折。傷勢至重。其家人控諸公堂。公堂因捕馬入獄。余於患難之中。不覺復動前情。因上下爲馬進賄。並延律師爲之辯護。始獲開脫罪名。然已留獄兩旬。出獄之日。余往送之。見其敝衣垢裳。形容憔悴。憐之良深。因贈以縹袍。宴之壓驚。渠似感余意。由是又稍輯睦。一日。馬尼士語吾母曰。晚虹園讓與富翁達拉氏矣。得貲千五百鎊。吾母聞言。殊深驚訝。立責之曰。吾以汝誠信可託。故令汝司財產。奈何狼子野心。不謀諸余而擅售吾數十年來息息相依之故園。范氏雖貧。何至以半泉草木鬻諸他人。汝不使原璧返趙。余當逐汝。馬尼士聞言。忽大變其平日態度。厲聲曰。去則去耳。大丈夫寧能常低首短簷下哉。吾母末如何。向之索值。渠取五百鎊出。而藏其千鎊以歸己。實則晚虹園所值。萬不止此數。吾父自時。當延人估價。謂足值

三千鎊。其言馬風聞。何至以千五百鎊讓入。吾知此中爲渠所中故。並語吾母曰。雷維銀行之存款。余已支付三千鎊。汝其奈我何。吾母聞言。面罩濃霜。狀若木雞。久勿能答。余從旁語馬曰。若安用此巨款。苟有要需。商諸吾母。未始不可畀汝。今乃以爲力陵人。母之厚恩。余之深情。殆忘之歟。上帝有靈。必懲爾負心之人。以衛我寡婦孤兒。言既。吾母亦喟然曰。余別無他出。僅此掌上明珠。汝兩人又至沈湮。余本擬以汝爲外黃之贅。而使癰影承受父產。今若茲。余復奚望。雷維銀行之存款。余母女所資以爲生活者。願有以歸我。馬尼士聞言。掉頭外行。終已不顧。自茲而往。遂絕跡吾家。吾母遭此變故。因以感疾。湯藥。歷三月而方瘳。病中所耗醫費。爲數殊鉅。吾父遺產。漠然無存。吾母迫於無奈。因市故宅。借庇於他人屋漏之下。

越日，密以秘密紅樓詰於僚屬。無所得，有司書吳某，在署中受職凡六年，鄭偶詰之。吳笑曰：「明日休假，當與君作郊遊，但須秘密，勿以告人也。」鄭怪其語，許之。如期往吳家。吳導之東行，旣出市，環境漸幽僻，瞬至一地，花木扶疏，綠陰深翳，有紅樓一角，仿如海外仙鄉。鄭大喜，蓋其建構式樣，正與圖中所見者無異也。吳偕至樓前，鐵欄之內，有閨人在，睹吳，笑呼曰：「老弟興復不淺，亦來作野外閒行耶？」即啟戶，肅吳晉，鄭從之入。吳即介於閨人，謂鄭爲表戚，新從別地來者。閨人款接甚殷，笑曰：「今日無人在，正可作暢遊也。」漸晉螺旋樓，但覺金碧交輝，繁華璀璨，花團錦簇，不可得而名。至正中一小室，閨人出綸歌鍵曰：「此間本不能入，平居吾亦不敢至。今以無人在，機會錦毯，毯中綉一龍圖，大如桌面，凸起凡三寸，可以想象其用途。床之左側，懸裸體美人像凡十二幀，曲線玲瓏，并皆佳妙，風神綽約，飄飄欲仙，右壁則懸秘戲圖，爲現代所製，非古代物也，正凝神欣賞間，忽聞有鈴聲，閨人變色曰：「殆矣！」急導二人下，倉卒使伏巨椅後以自匿。鄭窺之，有美人四，嬉笑而來，正十二幀裸體像中美人一部也。四美人旣登樓，閨人急導二人出，鄭心搖神動，不覺有生富厚勢位不可忍之感。吳誠之曰：「此非常之地，不可以告人，不然，爾我均不利。」鄭歸，中心悵亂甚，蓋不知如何以告太太也。口口暮，吳忽匆匆至曰：「閨人已披髮驚聞故，則三人入密室時，倉卒遺壹巾，事遂不能掩，鄭極悔。」鄭驚問故，則三人入密室時，吳曰：「吾今他去，不敢以生命爲兒戲也。君或無害。」鄭亦欲瀝

而婦不可。天明，有以一小裹送至者。啟之，則外幣三千也。鄺知不可留，急遁去。越數年，宮移羽換，鄺復出，更尋紅樓，則已易主。殊不神奇矣。鄺深以當時未能窮其秘爲恨也。

(續完)

蘇東坡謫黃州時。有食猪肉詩云。「黃州好猪肉。價錢如糞土。富者不肯吃。貧者不解煮。慢着火。少着水。火候足時他自變。每日起來打一碗。飽得自家君莫管」。東坡在黃州時窮甚。猶得每日食肉。今則富者亦未必能日日食肉。蓋非不肯吃。價錢太貴也。後人於食品中竟有「東坡肉」之名。詞語相關。未免侮辱東坡。但依法煮肉。別饒風味。所以流傳極廣。不過。前乎東坡生時。已有肉食者鄙未能謀遠的話。是指官吏而言。則食肉者富非貧民。惟黃州肉價特賤。貧者竟不解煮。所以東坡發爲吟咏。教他烹調方法。

上一屆國際交通會議是在莫斯科舉行的。會議結束後，一位美國電話電報業的代表就準備取道柏林回國。但是次他走的那架蘇聯飛機。祇能在德國蘇軍佔領區降落。而那個飛機場離蘇軍佔領區達二十五英里。

那位美國代表想打一個電話到柏林去。要求美方派一輛汽車到機場來接他。可是蘇聯機場上的電話綫祇有一條可通柏林。而這綫又是專供軍用的。

但是，天無絕人之路，機場上倒總算還有通到美國去的長途電話設備。於是那位美國代表先打一個電話。到紐約長途電話總站。再由紐約總站打一個長途電話給電話公司在柏林的負責人。叫他派車子到那機場去。這幾個長途電話往返經過了九千英里的路程。造成「叫通車電話」的新紀錄。

中國和印度。真是兄弟之邦。
許多活劇。時常兩國聯合演出。

同時期。電訊傳出。上海破產

的吸毒犯有人滿之患。

生活水準距離最近。中國內爭和

欺無叟童 ★ 實價真貨

新 民 生 肉 店

SUN MIN SANG CO.

122 E. Pender St. Vancouver, B.C.

Phone MA. 1545

本公司自豕肥豬。宰選
上等肉料。加以上等材
料。配製各式臘味。味
美適口。經本市衛生局
。認為適合衛生。給予
准照。批發零沽。價錢
相宜。僑胞光顧。請認
招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀

招商代理 利權從優

司理人丘發多謹啟

學友欲應款
 電款
 回家鄉者注意
 (代理) 江蘇省上海大通銀行
 河北省天津大通銀行
 下列廣東省各城市均有郵政貯
 蓄銀行開設
 廣州市 興寧 江門
 梅縣 韶關 新昌
 汕頭 台山 赤塘
 ④ 雲塘電話 Marine 2548
 ③ 城塘電話 Garden 1171
 奄派路銀行啓

新到大幫布料
精造趨時服裝
旅館用衣
各欸工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

親自選辦

藥品鮮明

本藥行司理高士成親行返國採辦參茸藥材昨已乘美格將軍號返埠親自帶返正吉林生晒珍參清糖老山抄參及各種補品書名膏丹丸散如蒙賜顧價格特別從廉

本行

營業時間

晨十時起
晚十時止

星期日
照常營業

代客配藥一
代客煎藥

代理著名丸藥

天堂應
生驗
消痔丸 每盒壹元

揀花戀戰露 每樽三元

舉操氏新
舊搜毒藥精 每樽四元二

舉操氏特効參茸百補丸 每盒六元

李乾亨立効止咳療肺露 每瓶二元二毛五仙

李乾亨紅色大補丸 每瓶五元

專辦

正北高麗參
暉春鹿尾巴
大小花旗參

清糖野山抄參
正北鹿茸片份
北冰洋海狗鞭



雲高華埠

市片沙百貨公司

凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
爲華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧

DAVID SPENCER
LIMITED

